

DECLARACIÓN DEL TESTIGO RICARDO GUTIÉRREZ SEPÚLVEDA.

Fecha de la declaración : 17-04-2007

Orden en la sesión : 22

- o *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal y los abogados.*
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **GB**
- o **En rojo**, lo que no se entiende bien y es de libre transcripción.
- o **NOTA del Transcriptor (n. t.)**

Nomenclatura de las partes que intervienen en el interrogatorio:

<i>A11MAT</i>	Acusación Asociación 11 de Marzo Afectados del Terrorismo
<i>P MANJÓN</i>	Acusación Particular Pilar Manjón Gutiérrez y otros
<i>D ZOUHIER</i>	Defensa Rafa Zouhier
<i>D GRANADOS</i>	Defensa Iván Granados Peña
<i>D REIS</i>	Defensa Antonio Iván Reis Palicio
<i>D AGLIF</i>	Defensa Rachid Aglif
<i>D ÁLVAREZ</i>	Defensa Sergio Álvarez Sánchez
<i>D TRASHORRAS</i>	Defensa José Emilio Suárez Trashorras
GB	Presidente del Tribunal – Gómez Bermúdez
T	Testigo

Toma de Juramento al testigo.

00:00:00

GB: Siéntese, por favor. Comparece usted en calidad de testigo. ¿Jura o promete decir la verdad?

T: Lo juro.

GB: Sabe que si faltara a la obligación que acaba de contraer, puede incurrir en un delito de falso testimonio, castigado con pena de prisión, multa y accesoria de inhabilitación. ¿Hay alguna circunstancia, relación o condición, alguna cosa que crea usted que pueda impedirle o dificultarle decir la verdad?

T: No. Para nada.

GB: Conteste, en primer lugar, a la Asociación 11 de Marzo Afectados del Terrorismo.

Asociación 11 de Marzo Afectados del Terrorismo.

00:00:29

A11MAT: Señoría, esta representación se adhiere a las preguntas que va a hacer la Acusación número cuatro.

GB: Bien. La Acusación constituida por doña Pilar Manjón Gutiérrez y otros.

Acusación Particular Pilar Manjón Gutiérrez y otros.

00:00:40

P MANJÓN: Sí, con la venia de su señoría. ¿Conoce usted a Antonio Toro?

T: Sí.

P MANJÓN: ¿De qué lo conoce?

T: Lo conocí en la empresa donde yo trabajaba.

P MANJÓN: ¿Antonio Toro le presentó a Rafa Zouhier?

T: Sí.

P MANJÓN: ¿Dónde?

T: En una discoteca.

P MANJÓN: ¿En Madrid?

T: Sí.

P MANJÓN: ¿Y con qué motivo se conocieron?

T: Porque, o sea, yo estaba pasando el fin de semana y estaba con Antonio, y como él era amigo de él, pues nos presentó allí sin más.

P MANJÓN: ¿Y sabe usted qué relación tenían Antonio Toro y Rafa Zouhier?

T: Para nada.

P MANJÓN: Sí, ¿a qué había venido Antonio Toro a Madrid?

T: ¿A qué había venido? Eso no lo sé.

P MANJÓN: Pero usted viajó con él...

T: Yo sí viajé, yo sé a lo que yo venía. Vino conmigo a pasar el fin de semana, y yo vine a ver a unos compañeros del gimnasio y nada más.

P MANJÓN: ¿Viajaron en un vehículo de su propiedad o de Antonio Toro?

T: No, de mi propiedad, bueno, de propiedad de mi padre.

P MANJÓN: ¿Y durante el viaje Antonio Toro no le comentó el motivo de su viaje?

T: No.

P MANJÓN: ¿Qué hicieron la, la, la, la noche en que coincidieron Antonio Toro, usted y Rafa Zouhier?

T: Pues aquella noche, si no mal recuerdo, salimos a tomar algo por ahí, acabamos en una discoteca llamada El Kapital, después fuimos a otra discoteca, y de ahí nos fuimos para un hotel a dormir.

P MANJÓN: ¿Y recuerda usted la fecha que...?

T: No, exactamente la fecha no... Fue en fin de semana, me parece.

00:02:21

P MANJÓN: ¿Era, era 10 de marzo?

T: Puede ser, no sé, no recuerdo...

P MANJÓN: ¿Era la víspera de los atentados en Madrid?

T: Puede ser, no sé, es que no, no lo recuerdo, pero...

P MANJÓN: ¿No recuerda usted que estando en Madrid, que estaba en Madrid el día 11 de marzo?

T: ¿El 11 de marzo? Sí, sí, el 11 de marzo sí estuve en Madrid.

P MANJÓN: ¿Con Antonio Toro?

T: Sí.

P MANJÓN: ¿Visitaron ustedes o conocieron a otra persona también, llamada Lofti Sbai?

T: A mí me la presentó también junto con la otra persona, pero nada más.

P MANJÓN: ¿Con Rafa Zouhier?

T: Sí.

P MANJÓN: ¿Iban juntos Rafa Zouhier y Lofti Sbai?

T: Sí.

P MANJÓN: ¿Es cierto que Antonio Toro, si le consta, mantuvo con ellos unas conversaciones en torno a tráfico de hachís?

T: No.

P MANJÓN: ¿No lo escuchó usted?

T: No, para nada.

P MANJÓN: ¿Escuché, escuchó usted, concretamente en la discoteca El Divino, que Antonio Toro le dijo a Rafa Zouhier: "Es que vino mi cuñado y me dijo que estaba nervioso, y le han dicho que no baje más a Madrid, porque los moros a los que compra hachís han podido cometer el atentado"?

T: Tampoco escuché nada de eso.

P MANJÓN: ¿No ha dicho, no reconoce usted haber escuchado esta conversación?

T: No lo reconozco, no.

P MANJÓN: ¿Conoce usted a Sergio Álvarez?

T: ¿A Sergio Álvarez?

P MANJÓN: Sí, Amocachi.

T: Amocachi. Le conozco de vista de Avilés, es un pueblo muy pequeño, pero no tengo relación tampoco con él, de verlo nada más.

P MANJÓN: ¿Y a Iván Granados Peña?

T: Sí, porque es mi vecino.

00:03:55

P MANJÓN: ¿Y a Gabriel, Gabi, el guaje?

T: El guaje, el guaje...

P MANJÓN: ¿A Gabi?

T: No sé, eso ya no...

P MANJÓN: Baby, o Gabi.

T: No sé.

P MANJÓN: Usted manifestó que le conoce también del barrio, de verle por la calle...

T: Ah, entonces sí, entonces si es el niño, un niño, sí, pues sí, de verle por la calle, es que yo vivo en la misma calle de...

P MANJÓN: ¿Usted ha trabajado de portero de discotecas en Asturias?

T: Sí, muchos años.

P MANJÓN: ¿Usted usaba armas, ha llegado a usar armas en algún momento?

T: En ningún momento, ni tengo permiso de armas ni he utilizado armas. Sólo en el ejército cuando, o sea, presté el servicio militar.

P MANJÓN: ¿Y a Iván Reis Palicio, Jimmy, lo conoce?

T: Sí, también.

P MANJÓN: ¿Usted ha ido con Antonio Toro en algún momento a cobrar deudas de hachís que algunas personas mantenían con Antonio Toro?

T: Para nada.

P MANJÓN: ¿No?

T: No.

P MANJÓN: ¿Nunca?

T: Nunca.

P MANJÓN: ¿No ha estado usted en una ermita con...?

T: No.

P MANJÓN: ¿No?

T: No.

P MANJÓN: ¿Usted conducía un Alfa Romeo de color amarillo?

T: No conducía un Alfa Romeo, además en la declaración que se me, se me hizo aquí en Madrid, cómo es, dije que no era un Alfa Romeo amarillo, era amarillo pero era un Fiat Coupé amarillo. No era un Alfa Romeo.

P MANJÓN: ¿Fue en el que viajaron a Madrid?

T: Sí.

P MANJÓN: ¿No sabe si Sergio y Jimmy tenían deudas con Toro?

00:05:32

T: No.

P MANJÓN: ¿No es cierto que ustedes amenazaron a esas personas, a Sergio y a Jimmy, usted y Antonio Toro, o les fueron a reclamar el pago de cierta cantidad de dinero?

T: No, para nada, yo que yo sepa, nada de relación con eso.

P MANJÓN: ¿Usted practica culturismo?

T: Sí.

P MANJÓN: Muy bien, pues muchas gracias. No hay más preguntas, señor.

00:05:57

GB: Gracias, la Acusación constituida por doña Ana Isabel González Picos y otros.

A GONZÁLEZ: No hay preguntas, señoría.

GB: Gracias. La Defensa de Rafa Zouhier, que también propuso al testigo.

Defensa de Rafa Zouhier.

00:06:10

D ZOUHIER: Sí, con la venia de la Sala. Buenas tardes. Vamos a ver. ¿Usted estaba el 11 de marzo en Madrid, como ha comentado, pero, ininterrumpidamente hasta el cumpleaños de la marisquería?

T: Sí.

D ZOUHIER: O sea, ¿no volvieron a subir usted y Antonio Toro y luego volvieron a bajar?

T: No. Que yo recuerde no.

D ZOUHIER: Bien, entonces, ¿usted en ningún momento vio durante esos días, desde el 11 de marzo hasta el cumpleaños de Yousef o Lofti Sbai, que Antonio Toro hablase con Emilio Suárez por teléfono?

T: No, que yo recuerde no, vamos. Delante mía, por lo menos no.

D ZOUHIER: ¿Usted vio en la fiesta, esta famosa fiesta de la marisquería del cumpleaños de Lofti Sbai, usted vio a Rafa y a Antonio Toro discutir?

T: No, para nada.

D ZOUHIER: ¿Les vio nerviosos?

T: No, además no era una fiesta, era un cumpleaños, fue lo que me dijeron, y si quería ir al cumpleaños, y como estaba en Madrid pasando el fin de semana, pues dije, yo dije: "pues bueno, por qué no", pero no, en ningún momento ni discutieron ni nada, vamos.

D ZOUHIER: Era, ¿usted pudo comprobar si Lofti Sbai era, tenía cierta confianza con Antonio Toro?

T: No.

D ZOUHIER: ¿No lo pudo observar o vio que no se conocían?

T: No se conocían.

D ZOUHIER: ¿La fiesta, el cumpleaños como usted dice, se grabó en vídeo?

T: Sí, sí, sí. Había varias personas entre chicos, chicas, o sea...

D ZOUHIER: ¿Luego qué ocurrió después de la, de este cumpleaños? ¿Fueron a algún lugar?

T: Fuimos, como comenté antes al "Kapital", y después del "Kapital", el "Divino".

D ZOUHIER: ¿Le comentó en algún momento Antonio Toro que él ya venía, que tenía contactos en Madrid, que venía traficando desde hace tiempo en Madrid con hachís?

T: No, nunca me comentó nada de eso.

D ZOUHIER: ¿Nunca hablaron, ni de su cuñado tampoco, le comentó si traficaba con hachís o no, si tenía...?

T: Tampoco.

D ZOUHIER: ¿Ni que tuviese amigos magrebíes, nunca le dijo?

00:08:12

T: Tampoco, porque yo, o sea, ya le digo que yo lo conozco desde hace seis meses, Avilés es un pueblo pequeño, yo los conocía de vista, pero relacionarme con él, con Antonio Toro, seis meses nada más.

D ZOUHIER: Bien. ¿Se intercambió usted con Rafa el teléfono?

T: ¿Con Rafa? ¿Cómo intercambiar el teléfono? No entiendo.

D ZOUHIER: Sí, si usted, si Rafa le dio a usted su número de teléfono y...

T: Ah, no, no, no, no, no, no.

D ZOUHIER: Entonces, bien. ¿Su teléfono era, recuerda si era el 610705523?

T: No lo sé en ese momento, porque sí, tuve un teléfono, pero ahora mismo, puede ser, puede ser.

D ZOUHIER: ¿Usted recuerda haber llamado, haber recibido veintisiete llamadas de teléfono entre el 19 y 20 de marzo del 2004, cuando Rafa Zouhier ya estaba detenido, haber recibido llamadas de Rafa Zouhier o del número de teléfono 620087429?

T: No.

D ZOUHIER: Es que, aquí, ¿usted puede dar una explicación que en el folio 77.777 y en el informe contenido en el folio 75.562 existe, se hace constar que usted ha recibido veintisiete llamadas de Rafa Zouhier, cuando él ya estaba detenido?

T: Pues yo hablé con nadie. Ni me consta. Vamos que, para nada.

D ZOUHIER: Después de la detención, bueno, sobre el 19 de marzo, fechas posteriores al 19 de marzo del 2004, ¿se entrevistó con usted la Guardia Civil, en algún momento, para hacerle preguntas sobre Rafa Zouhier?

T: Nunca.

D ZOUHIER: Nunca, bien, pues no hay muchas, más preguntas.

GB: Gracias. ¿Ministerio Fiscal, alguna pregunta? ¿El resto de Acusaciones, alguna pregunta? ¿Alguna Defensa más?

Defensa de Iván Granados Peña.

00:09:54

D GRANADOS: Sí, con su venia, Ilustrísimo Señor. En la Defensa de Iván Granados Peña. Usted dice que conoce a Iván Granados Peña porque es vecino suyo. ¿Tiene algún tipo de relación con él?

T: No, ninguna.

D GRANADOS: Ningún tipo de relación. Nada más, no hay más preguntas.

GB: Gracias, ¿alguna más?

Defensa de Antonio Iván Reis Palicio.

00:10:07

D REIS: Sí, con la venia. Por la Defensa de Antonio Iván Reis Palicio. ¿Me podría decir dónde y cuándo conoció al señor Reis Palicio?

T: Pues también empezó a trabajar en la empresa donde yo estaba trabajando.

D REIS: Usted antes, ¿en qué fecha fue esto?

T: Pues eso, pues...

D REIS: Aproximadamente.

T: Sería 2004, o 2003, yo ya llevaba trabajando en la empresa ya seis meses, y él empezaría, no sé, al mes o así, además tampoco duró mucho, porque le echaron de la empresa, o sea que no sé...

D REIS: ¿Usted anteriormente a trabajar en la empresa "Suaval", estuvo trabajando en una discoteca que se llama "Cuatro" en Avilés?

T: No, estuve por temporadas trabajando en la discoteca "Cuatro", pero en una temporada, o sea, para acá, en esa fecha nunca trabajé.

D REIS: No, lo que le pregunto es anteriormente a trabajar en "Suaval". ¿Usted estuvo trabajando en esa discoteca?

T: ¿Anteriormente?

D REIS: Anterior.

T: Sí, sí, sí, anteriormente sí, sí.

D REIS: ¿Y no es ahí donde usted conoció al señor Reis Palicio?

T: No.

D REIS: ¿Usted además ha estado también trabajando en un bar que se llama "Albergue"?

T: ¿El verde? No.

D REIS: "Albergue", "Albergue".

T: ¿"Albergue"? No.

D REIS: No.

T: No.

D REIS: ¿No ha sido portero de ese bar?

T: No. Estuve en otro mientras trabajaba en "Suaval", mientras, para sacar otro dinero extra, para, que se llama "El Ángel Azul".

D REIS: ¿Usted no ha tenido nunca ningún problema con el señor Reis Palicio?

T: No, al contrario, ninguno.

00:11:40

D REIS: ¿El 31 de diciembre del año 2002, usted no estaba trabajando en la discoteca "Cuatro", perdón, en un bar, y en ese bar hubo un altercado con el señor Reis Palicio y otras personas?

T: Que yo recuerde no.

D REIS: Que usted recuerde no.

T: Porque yo a este chico le conocí, ya le digo, en la empresa "Suaval".

D REIS: ¿Usted se llevó una televisión de casa del señor Reis Palicio...

T: Para nada.

D REIS: ...en compañía del señor Toro?

T: No.

D REIS: ¿No es más cierto que esa televisión, en la actualidad, se encuentra en el domicilio del señor Toro?

T: No, no, yo no... De eso no sé nada. Ni yo ni Toro fuimos a ningún sitio, para nada... Eso es mentira.

D REIS: ¿Usted cómo puede saber si el señor Toro ha estado sólo...?

T: Hombre, si lo ha cogido él, eso es otro, pero conmigo no, estoy diciendo, a lo mejor no me he expresado con claridad.

D REIS: ¿No es más cierto que ustedes también, el señor Toro y usted, se llevaron una Play Station de casa del señor Reis Palicio?

T: Yo no.

D REIS: ¿Ha estado alguna vez en el domicilio del señor Reis Palicio?

T: No. Alguna vez le he acercado desde el trabajo, como compañero de trabajo, le he acercado hasta su casa, porque no tenía medios para, o sea, desplazarse y alguna vez me ha pedido si le podía acercar, y sí, alguna vez le he acercado hasta su casa.

D REIS: ¿Usted ha entregado una Play Station a un tal Fraga?

T: No.

D REIS: ¿No se la ha reclamado?

T: Es que, es que no, no. Es que yo no he cogido ninguna Play Station, ni nada.

D REIS: ¿Conoce usted a Fraga?

T: No.

D REIS: No hay más preguntas.

GB: Gracias. ¿Alguna Defensa más?

Defensa de Rachid Aglif.

00:13:13

D AGLIF: La Defensa de Rachid Aglif. Con la venia de la Excelentísima Sala. Buenas tardes, señor. ¿Conoce a Rachid Aglif, señor?

T: ¿A quién?

D AGLIF: ¿A Rachid Aglif, al "Conejo"?

T: No.

D AGLIF: Señor, el día que habéis celebrado aquella cena de la marisquería Gran Vía, ¿recuerda si había una persona que se llamaba don Pedro y que era Guardia Civil?

T: No sé, había tanta gente, y yo era como una persona más, no conocía a nadie, sólo a Antonio Toro, que venía conmigo, y no conocía a nadie más, ni por nombres ni...

D AGLIF: Usted ha dicho que en aquella ocasión alguien, alguien grababa...

T: Ah, sí. Sí, era un chico que trabajaba en una discoteca y grababa en una cámara de video. Eso es verdad.

D AGLIF: No hay más preguntas, señor.

GB: Gracias. ¿Alguna Defensa más?

Defensa de Sergio Álvarez Sánchez.

00:14:14

D ÁLVAREZ: Por la Defensa de Sergio Álvarez Sánchez. Con la venia. Ha dicho, me ha parecido entender, que ha dicho que no conoce más que de vista a Sergio Álvarez Sánchez.

T: De vista, sí.

D ÁLVAREZ: ¿Le consta a usted que haya tenido Sergio Álvarez Sánchez relación con José Emilio Suárez Trashorras, Antonio Toro o alguna otra de las personas que están aquí procesadas?

T: No lo sé.

D ÁLVAREZ: Pues no hay más preguntas, señoría.

GB: Gracias. La Defensa de Suárez Trashorras.

Defensa de José Emilio Suárez Trashorras.

00:14:34

D TRASHORRAS: Con la venia, señoría. ¿Jimmy le debía a usted dinero?

T: No.

D TRASHORRAS: No le debía nada. Ninguna pregunta más, señor.

GB: Gracias, ¿alguna más? Gracias, ya se puede marchar.